

gemäß Anhang IV der Richtlinie 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Name und Anschrift des Herstellers

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das gelieferte Produkt:

Sicherheitsventil

Baureihe	Nennweite	TÜV-Bauteilprüfnummer	EU-Baumusterprüfung
810 / 410	DN8 – DN50 DN10 – DN15	2055 2103	01 202 642TR/B-190005, Revision 1 01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15 DN6 – DN15	2076 2100	01 202 642TR-B(B)-16 0018 01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / Änderung 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, Revision 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, Revision 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, Rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, Revision 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

mit der Richtlinie 2014/68/EU und der harmonisierten Norm DIN EN ISO 4126-1 übereinstimmt und folgendem Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen wurde:

Kategorie IV, Modul B + D

Die Überwachung der Qualitätssicherung Produktion erfolgt durch:

Zertifikat-Nr: 01 202 173/Q-23 0205

Sonstige angewandte Normen und technische Spezifikationen:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Name der notifizierten Stelle für die EU-Baumusterprüfung:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikationsnummer 0035

Name und Anschrift der notifizierten Stelle

Ludwigsburg, 23.01.2024
(Ort und Datum der Ausstellung)D. Weimann
Geschäftsleitung

EN Declaration of conformity

according to Annex IV of Directive 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Name and address of the manufacturer

We declare under sole responsibility that the delivered product:

Safety valve

Series	Nominal size	TÜV type approval no.	EU type examination
810 / 410	DN8 – DN50	2055	01 202 642TR/B-190005, revision 1
	DN10 – DN15	2103	01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15	2076	01 202 642TR-B(B)-16 0018
	DN6 – DN15	2100	01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / change 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revision 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, revision 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, revision 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

has been manufactured in compliance with the directive 2014/68/EU and DIN EN ISO 4126-1 and was subjected to the following conformity assessment procedure:

Category IV, Module B + D

The monitoring of the production quality assurance is performed by:

Certification number: 01 202 173/Q-23 0205

Other applied standards and technical specifications:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Name of authorizing notified body for EU-type examination:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identification number 0035

Name and address of the notified body

Ludwigsburg, 23.01.2024
(Place and date of issue)D. Weimann
Managing Director

conformément à l'annexe IV de la directive
2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nom et adresse du fabricant

Nous soussignés déclarons sous notre seule responsabilité que le produit livré :

Souppapes de sûreté

Série	Diamètre nominal	N° de certification TÜV	Examens UE de type
810 / 410	DN8 – DN50	2055	01 202 642TR/B-190005, révision 1
	DN10 – DN15	2103	01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15	2076	01 202 642TR-B(B)-16 0018
	DN6 – DN15	2100	01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / modification 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, révision 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, révision 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, révision 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

est conforme à la directive 2014/68/UE et à la norme harmonisée
DIN EN ISO 4126-1 et a été soumis à la procédure d'évaluation
de la conformité suivante:

Catégorie IV, Module B + D

Le contrôle de l'assurance qualité de la production est effectué par:

Numéro du certificat: 01 202 173/Q-23 0205

Autres normes et spécifications techniques appliquées:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Nom de l'organisme notifié pour l'examen de type UE:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Numéro d'identification 0035

Nom et adresse de l'organisme notifié

Ludwigsburg, 23.01.2024
(Lieu et date de l'émission)



D. Weimann
Direction de l'entreprise

ES Declaración de conformidad

de conformidad con el anexo IV de la Directiva 2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nombre y dirección del fabricante

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto entregado:

Válvula de seguridad

Serie	Tamaño nominal	Núm. prueba del componente TÜV	Verificación de modelo de construcción EU
810 / 410	DN8 – DN50 DN10 – DN15	2055 2103	01 202 642TR/B-190005, revisión 1 01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 - DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15 DN6 – DN15	2076 2100	01 202 642TR-B(B)-16 0018 01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / cambiar 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revisión 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, revisión 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, revisión 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

cumple con la Directiva 2014/68/UE y la norma armonizada DIN EN ISO 4126-1 y ha sido sometida al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad:

Categoría IV, Módulo B + D

Nombre del organismo notificado para el examen de tipo de la UE:

Número de certificado: 01 202 173/Q-23 0205
AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Otras normas y especificaciones técnicas aplicadas:

El control del aseguramiento de la calidad de la producción se lleva a cabo mediante

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Número de identificación 0035

Nombre y dirección del organismo notificado

Ludwigsburg, 23.01.2024
(Lugar y fecha de emisión)D. Weimann
Dirección

根据第2014/68/EU指令附件四

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

制造商的名称和地址

我们声明, 在我们的责任下, 交付的产品
安全阀

系列	公称尺寸	德国TUV关键件认证	欧盟型式检验
810 / 410	DN8 – DN50 DN10 – DN15	2055 2103	01 202 642TR/B-190005, 修订 1 01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15 DN6 – DN15	2076 2100	01 202 642TR-B(B)-16 0018 01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / 变化 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642/B-18 T024, 修订 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, 修订 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, 修订 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

符合2014/68/EU指令和统一标准DIN EN ISO 4126-1的要求,
并经过以下合格评估程序:

对生产质量保证金的监督是由:

其他适用标准和技术规范:

欧盟型式审查通知机构的名称:

第四类, B+D单元

证书号: 01 202 173/Q-23 0205

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

识别号

0035

通知机构的名称和地址

Ludwigsburg, 23.01.2024
(地点和签署日期)



D. Weimann
董事长

BR Declaração de conformidade

de acordo com o Anexo IV da Diretiva 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nome e endereço do fabricante

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto entregue:

Válvula de segurança

Série	Tamanho nominal	Número TÜV de inspeção da peça	Exame de tipo da UE
810 / 410	DN8 – DN50 DN10 – DN15	2055 2103	01 202 642TR/B-190005, revisão 1 01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 - DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15 DN6 – DN15	2076 2100	01 202 642TR-B(B)-16 0018 01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / Mudança 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revisão 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, revisão 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, revisão 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

cumpre a Diretiva 2014/68/EU e a norma harmonizada DIN EN ISO 4126-1 e foi submetido ao seguinte procedimento de avaliação de conformidade:

Categoria IV, Módulo B + D

O monitoramento da garantia de qualidade da produção é realizado por:

Zertifikat-Nr: 01 202 173/Q-23 0205

Outras normas e especificações técnicas aplicadas:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Nome do organismo notificado para o exame de tipo da UE:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Número de identificação 0035

Nome e endereço do organismo notificado

Ludwigsburg, 23.01.2024
(Local e data da emissão)D. Weimann
Gerência

podle přílohy IV směrnice 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Název a adresa výrobce

Prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, že dodaný výrobek:

Pojistný ventil

Série	Jmenovitá světlost	Schválení TÜV č.	Zkoušení typu EU
810 / 410	DN8 – DN50 DN10 – DN15	2055 2103	01 202 642TR/B-190005, revize 1 01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15 DN6 – DN15	2076 2100	01 202 642TR-B(B)-16 0018 01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / změna 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revize 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, revize 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, Rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, revize 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

splňuje požadavky směrnice 2014/68/EU a harmonizované normy
DIN EN ISO 4126-1 a byl podroben následujícímu hodnocení shody:

Kontrolu zajištění kvality výroby provádí:

Ostatní aplikované normy a technické specifikace:

Název oznámeného subjektu pro prototypové zkoušky EU:

Kategorie IV, modul B + D

Č. certifikátu: 01 202 173/Q-23 0205

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikační číslo 0035

Název a adresa oznámeného subjektu

Ludwigsburg, 23.01.2024
(Místo a datum vydání)
D. Weimann
Vedení společnosti

I henhold til bilag IV i direktiv 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Producentens navn og adresse

Vi erklærer som eneansvarlige, at det leverede produkt:

Sikkerhedsventil

Serie	Nominal bredde	TÜV komponenttest nr.	EU-typeafprøvning
810 / 410	DN8 – DN50 DN10 – DN15	2055 2103	01 202 642TR/B-190005, Revision 1 01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15 DN6 – DN15	2076 2100	01 202 642TR-B(B)-16 0018 01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / Ændring 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, Revision 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, Revision 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, Rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, Revision 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

er i overensstemmelse med direktivet 2014/68/EU og den harmoniserede standard DS/EN ISO 4126-1 og er blevet underkastet følgende overensstemmelsesvurdering:

Det bemyndigede organs navn og adresse:

Andre anvendte standarder og tekniske specifikationer:

Navnet på det bemyndigede organ vedr. EU-typeafprøvning:

Kategori IV, modul B + D

Certifikat-nr: 01 202 173/Q-23 0205

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikationsnummer 0035

Name und Anschrift der notifizierten Stelle

Ludwigsburg, 23.01.2024
(Sted og dato for udstedelse)



D. Weimann
Ledelsen

direktiivin 2014/68/EU liitteen IV mukaan

 Goetze KG Armaturen
 Robert-Mayer-Straße 21
 D-71636 Ludwigsburg

Valmistajan nimi ja osoite

Yksinomaisella vastuulla vakuutamme, että toimitettu tuote:

Varoventtiili

Sarja	Nimellisleveys	TÜV- rakenneosatarkastusno	EU-tyyppitarkastus
810 / 410	DN8 – DN50 DN10 – DN15	2055 2103	01 202 642TR/B-190005, Tarkastus 1 01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15 DN6 – DN15	2076 2100	01 202 642TR-B(B)-16 0018 01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / Muutos 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, Tarkastus 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, Tarkastus 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, Rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, Tarkastus 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

vastaa direktiivin 2014/68/EU ja yhdenmukaistetun standardin DIN EN ISO 4126-1 sisältöä ja se on tarkastettu seuraavan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn mukaisesti:

Tuotannon laadunvarmistuksen valvonnasta vastaa:

Muut sovelletut normit ja tekniset spesifikaatiot:

EU-tyyppitarkastusta varten ilmoitetun laitoksen nimi:

Luokka IV, moduulit B + D

Sertifikaatin nro: 01 202 173/Q-23 0205

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

 TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
 Am Grauen Stein
 D-51105 Köln

Tunnusnumero 0035

Ilmoitetun laitoksen nimi ja osoite

 Ludwigsburg, 23.01.2024
 (Paikka ja laadinnan päivämäärä)



 D. Weimann
 Liikkeenjohto

Conformemente all'allegato IV della direttiva
2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nome e indirizzo del produttore

Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto consegnato:

Valvola di sicurezza

Serie	Dimensione nominale	N° prova di omologazione componente TÜV	Prova di omologazione EU
810 / 410	DN8 – DN50 DN10 – DN15	2055 2103	01 202 642TR/B-190005, revisione 1 01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15 DN6 – DN15	2076 2100	01 202 642TR-B(B)-16 0018 01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / modifica 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revisione 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, revisione 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, Rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, revisione 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

È conforme alla direttiva 2014/68/UE e alla norma armonizzata DIN EN ISO 4126-1 ed è stato sottoposto alla seguente procedura di valutazione della conformità:

Il controllo della garanzia di qualità della produzione è effettuato da:

Altri standard applicati e specifiche tecniche:

Nome dell'organismo notificato per l'esame UE del tipo:

Categoria IV, modulo B + D

Numero del certificato: 01 202 173/Q-23 0205

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Numero di identificazione 0035

Nome e indirizzo dell'organismo notificato

Ludwigsburg, 23.01.2024
(Luogo e data d'emissione)

D. Weimann
Direzione

지침 2014/68/EU의 부속서 IV에 따름

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

제조업체 명칭 및 주소

당사는 제공된 다음 제품:

안전밸브

시리즈	공칭 폭	TÜV 부품 테스트 번호	EC 유형 테스트
810 / 410	DN8 – DN50 DN10 – DN15	2055 2103	01 202 642TR/B-190005, 개정 1 01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15 DN6 – DN15	2076 2100	01 202 642TR-B(B)-16 0018 01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / 변경 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, 개정 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, 개정 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, Rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, 개정 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

지침 2014/68/EU 및 해당 규격 DIN EN ISO 4126-1과 일치하고 다음 적합성 평가 절차를 거쳐음을 선언합니다:

생산 품질 보증 감시 담당:

카테고리 IV, 모듈 B + D

인증서 번호: 01 202 173/Q-23 0205

기타 적용 규격 및 기술 사양:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

EU 건축 표본 검사 인증 기관 명칭:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

ID 번호

0035

인증 기관 명칭 및 주소

Ludwigsburg, 23.01.2024
(발행 장소 및 날짜)



D. Weimann

경영진

in overeenstemming met bijlage IV bij Richtlijn 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Naam en adres van de fabrikant

Wij verklaren onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat het geleverde product:

Veiligheidsklep

Modelserie	Nominale grootte	TÜV-onderdeelnummer	EU-typeonderzoek
810 / 410	DN8 – DN50	2055	01 202 642TR/B-190005, revisie 1
	DN10 – DN15	2103	01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15	2076	01 202 642TR-B(B)-16 0018
	DN6 – DN15	2100	01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450	DN10 – DN32	2102	01 202 170/B-24 6024
642 / 6420	DN15 – DN65		
645 / 6450	DN15 – DN50		
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / verandering 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revisie 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, revisie 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, Rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, revisie 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

voldoet aan richtlijn 2014/68/EU en de geharmoniseerde norm DIN EN ISO 4126-1 en is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure:

Categorie IV, module B + D

Het toezicht op de kwaliteitsborging van de productie wordt uitgevoerd door:

Certificaatnummer: 01 202 173/Q-23 0205

Andere toegepaste normen en technische specificaties:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Naam van de aangemelde instantie voor EU-typeonderzoek:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identificatienummer 0035

Naam en adres van de aangemelde instantie

Ludwigsburg, 23.01.2024
(Plaats en datum van afgifte)D. Weimann
Bedrijfsleiding

i henhold til vedlegg IV til direktiv 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Produsentens navn og adresse

Vi erklærer under vårt eneansvar at det leverte produktet:

Sikkerhetsventil

Serie	Nominell bredde	TÜV komponenttest nr.	EU-typekontroll
810 / 410	DN8 – DN50 DN10 – DN15	2055 2103	01 202 642TR/B-190005, Revisjon 1 01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15 DN6 – DN15	2076 2100	01 202 642TR-B(B)-16 0018 01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / Endring 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, Revisjon 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, Revisjon 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, Rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, Revisjon 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

er i samsvar med direktiv 2014/68/EU og den harmoniserte standarden DIN EN ISO 4126-1 og har vært underlagt følgende samsvarsvurderingsprosedyre:

Kategori IV, modul B + D

Kvalitetssikringen av produksjonen overvåkes av:

Sertifikat-nr.: 01 202 173/Q-23 0205

Andre anvendte standarder og tekniske spesifikasjoner:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Navnet på det meldte organet for EU-typeprøven:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikasjonsnummer 0035

Navn og adresse til det meldte organet

Ludwigsburg, 23.01.2024
(Sted og dato for utstedelse)D. Weimann
Ledelsen

zgodnie z załącznikiem IV do dyrektywy 2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nazwa i adres producenta

Oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że dostarczony produkt:

Zawór bezpieczeństwa

Seria	Wielkość nominalna	Nr testu TÜV elementu	Badanie typu EU
810 / 410	DN8 – DN50	2055	01 202 642TR/B-190005, rewizja 1
	DN10 – DN15	2103	01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 - DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15	2076	01 202 642TR-B(B)-16 0018
	DN6 – DN15	2100	01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450	DN10 – DN32	2102	01 202 170/B-24 6024
642 / 6420	DN15 – DN65		
645 / 6450	DN15 – DN50		
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / zmiana 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, rewizja 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, rewizja 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, Rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, rewizja 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

jest zgodny z dyrektywą 2014/68/UE oraz normą zharmonizowaną DIN EN ISO 4126-1 i został poddany następującej procedurze oceny zgodności:

Monitorowanie zapewnienia jakości produkcji prowadzone jest przez:

Inne stosowane normy i specyfikacje techniczne:

Nazwa jednostki notyfikowanej dla badania typu UE:

Kategoria IV, moduł B + D

Numer świadectwa: 01 202 173/Q-23 0205

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Numer identyfikacyjny 0035

Nazwa i adres jednostki notyfikowanej

Ludwigsburg, 23.01.2024
(Miejscowość i data wystawienia)D. Weimann
Kierownictwo

conform anexei IV a Directivei 2014/68/UE

 Goetze KG Armaturen
 Robert-Mayer-Straße 21
 D-71636 Ludwigsburg

Numele și adresa producătorului

Declarăm pe propria răspundere că produsul livrat:

Supapă de siguranță

Serie de fabricație	Diametru nominal	Cod de verificare TÜV	Examinarea UE de tip
810 / 410	DN8 – DN50 DN10 – DN15	2055 2103	01 202 642TR/B-190005, Revizie 1 01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15 DN6 – DN15	2076 2100	01 202 642TR-B(B)-16 0018 01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / Modificare 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, Revizie 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, Revizie 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, Rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, Revizie 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

este în conformitate cu Directiva 2014/68/UE și cu standardul armonizat DIN EN ISO 4126-1 și a fost supus următoarelor procese de evaluare a conformității:

Categoria IV, modul B + D

Monitorizarea asigurării calității pentru producție este realizată prin:

Nr. certificat: 01 202 173/Q-23 0205

Alte standarde aplicate și specificații tehnice:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Numele organismului notificat pentru examinarea de tip UE:

 TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
 Am Grauen Stein
 D-51105 Köln

Număr de identificare 0035

Numele și adresa organismului notificat

 Ludwigsburg, 23.01.2024
 (Miejscowość i data wystawienia)



 D. Weimann
 Kierownictwo

V skladu s Prilogo IV k Direktivi 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Ime in naslov proizvajalca

na lastno odgovornost izjavljamo, da je dobavljeni izdelek:

Varnost ni Ventil

Serijska	Nazivna velikost	Tevilka preskusa komponente TV	EU pregled tipa
810 / 410	DN8 – DN50 DN10 – DN15	2055 2103	01 202 642TR/B-190005, Revizija 1 01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15 DN6 – DN15	2076 2100	01 202 642TR-B(B)-16 0018 01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / Sprememba 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, Revizija 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, Revizija 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, Rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, Revizija 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

skladen z Direktivo 2014/68/EU in harmoniziranim standardom DIN
EN ISO 4126-1 ter da je bil predmet naslednjega postopka
ugotavljanja skladnosti:

Nadzor kakovosti proizvodnje izvaja:

Drugi uporabljeni standardi in tehnične specifikacije:

Ime priglasenega organa za EU-pregled tipa:

Kategorija IV, modul B + D

Certifikat št.: 01 202 173/Q-23 0205

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikacijska številka 0035

Ime in naslov priglasenega organa

Ludwigsburg, 23.01.2024
(kraj in datum izdaje)
D. Weimann

Direktor

enligt bilaga IV i direktivet 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Tillverkarens namn och adress

Vi förklarar på eget ansvar att den levererade produkten:

Säkerhetsventil

Serie	Nominell diameter	TÜV-komponent kontrollnummer	EU-konstruktionskontroll
810 / 410	DN8 – DN50 DN10 – DN15	2055 2103	01 202 642TR/B-190005, Revidering 1 01 202 642/B-18 T004
812 / 412 / 813 / 413	DN15 – DN50	2003	01 202 642/B-15 2003.06
690 / 691	DN8	2032	01 202 642TR/B-190010
492	DN10 – DN15 DN6 – DN15	2076 2100	01 202 642TR-B(B)-16 0018 01 202 642/B-22 T005
4420 / 4450 642 / 6420 645 / 6450	DN10 – DN32 DN15 – DN65 DN15 – DN50	2102	01 202 170/B-24 6024
455 / 355 / 255	DN15 – DN100	2094	01 202 642/B-18 T034 / Ändring 2
400	DN20	2062	01 202 642/B-22 T024
4000	DN25 – DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, Revidering 1
4100	DN40 – DN100	1213	01 202 170/B-24 6030
4020 / 4040 / 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007
451 bH / 851 bH	DN 15 – DN 32	665	01 202 642/B-23 T013, Revidering 1
451 G / 851 G	DN 15 – DN 32	666	01 202 642/B-22 T050
352 / 452 / 852	DN 40 – DN 50	2007	01 202 642TR-B(B)-16 0012, Rev. 1
652 sGK	DN 15 – DN 50	312	01 202 170/B-26 6025
861 / 461	DN 8 – DN 15	2061	01 202 642TR/B-21 0027
420	DN 8 – DN 10	2069	01 202 170/B-24 6006
460	DN 10 – DN 25	2067	01 202 642/B-23 T020, Revidering 0
1460/1860	DN 8	2060	01 202 642/B-23 T005

överensstämmer med direktivet 2014/68/EU och den harmoniserade standarden DIN EN ISO 4126-1 och har genomgått följande förfarande för bedömning av överensstämmelse:

Kategori IV, modul B + D

Produktionens kvalitetssäkring övervakas av:

Certifikatnr: 01 202 173/Q-23 0205

Andra tillämpade standarder och tekniska specifikationer:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Namn på det anmälda organet för EU-typgodkännande

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikationsnummer 0035

Det anmälda organets namn och adress

Ludwigsburg, 23.01.2024
(Ort och datum för utfärdande)D. Weimann
Företagsledningen